

Č. j.: 280263/2014-ČRA

Smlouva

k veřejné zakázce s evidenčním číslem ve Věstníku veřejných zakázek 484070
s názvem

„Dodávka techniky pro zpracování a skladování ovoce a zeleniny do Moldavska“

Objednatel: **Česká republika – Česká rozvojová agentura**
Zastoupená: Ing. Michalem Kaplanem, ředitelem
Sídlem: Nerudova 3, 118 50 Praha 1
Kontaktní osoba objednatele: Mgr. Jan Černík
Tel.: 251 108 171
E-mail: cernik@czda.cz
IČ: 75123924
Bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1
Číslo účtu: 0000 – 72929011/0710
(dále jen „objednatel“)

a

Zhotovitel: Glomex MS, s.r.o.
Zastoupený: Bc. Štěpán Odvody, LLM, jednatel
Sídlem: Pod Lipami 2562/31, 130 00 Praha 3
Kontaktní osoba zhotovitele: Bc. Petra Janecká
Tel.: 222 541 719
E-mail: petra.janecka@glomex-ms.com
IČ: 28426525
DIČ: CZ28426525
Bankovní spojení: Oberbank AG
Číslo účtu: 2171102510/8040
Zapsaný v OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 140652

(dále jen „zhotovitel“)

Článek 1

Předmět plnění

Předmět plnění této smlouvy je specifikován v Příloze č. 1 této smlouvy, kterou tvoří Návrh realizace dodávky techniky pro zpracování a skladování ovoce a zeleniny a v Příloze č. 2 této smlouvy, kterou tvoří Časový harmonogram aktivit dodávky/projektu. Přílohu č. 3 tvoří této smlouvy Etapový rozpočet a Přílohu č. 4 této smlouvy Výpis z obchodního rejstříku zhotovitele. Přílohy č. 1 až 4 tvoří nedílnou součást této smlouvy. Předmětem plnění dle této smlouvy je projekt nazvaný jako „Dodávka techniky pro zpracování a skladování ovoce a zeleniny do

Moldavska“ (dále jen projekt), přičemž se jedná o provedení dodávky v sektoru zemědělství. Zemí příjemce se pro účely této smlouvy rozumí Moldavská republika.

Přílohy č. 5 a č. 6 této smlouvy slouží pouze pro informaci zhotoviteli.

Článek 2

Cena plnění

- 2.1. Objednatel zaplatí zhotoviteli za realizaci celého předmětu plnění smluvní celkovou cenu ve výši 9 377 686,-Kč (slovy: devět milionů tři sta sedmdesát sedm tisíc šest set osmdesát šest korun českých) včetně DPH. Smluvní cena je akceptovaná oběma stranami jako nepřekročitelná. Za správnost určení sazby DPH nese odpovědnost zhotovitel.
- 2.2. Smluvní cena zahrnuje i změny sazby daní včetně DPH, veškeré další poplatky, dále rizika spojená s vlivy změn kurzů české měny, obecný vývoj cen, veškeré další náklady zhotovitele, apod. Smluvní cena nezahrnuje DPH v zemi příjemce a celní poplatky při dovozu do země příjemce, vztahující se k Projektu, neboť je realizace Projektu od těchto plateb osvobozena, dle Přílohy č. 5 této Smlouvy.
- 2.3. Objednatel si vyhrazuje právo upravit rozsah předmětu plnění dle této smlouvy v závislosti na výši finančních prostředků přidělených ze státního rozpočtu, a to pouze v případě rozhodnutí vlády ČR nebo Ministerstva zahraničních věcí ČR, které by mělo vztah k projektu a kterým by došlo ke krácení finančních prostředků ze státního rozpočtu. V takovémto případě by mohla být ponížena platba zhotoviteli dle bodu 2.1. této smlouvy. O vyjmutí konkrétních částí z předmětu plnění, resp. o konkrétní podobě zúžení předmětu plnění této smlouvy rozhoduje výhradně objednatel, přičemž zhotovitel je povinen takové rozhodnutí objednatele akceptovat. Postup smluvních stran dle tohoto článku smlouvy nezakládá právo kterékoli smluvní strany na náhradu škody či ušlého zisku.

Článek 3

Doba plnění a způsob předání

- 3.1. Počátek plnění předmětu smlouvy je stanoven datem nabytí účinnosti této smlouvy.
- 3.2. Plnění předmětu smlouvy probíhá v roce 2014. Podrobnější specifikace harmonogramu plnění je uvedena v Příloze č. 2 této smlouvy – Časový harmonogram aktivit projektu.
- 3.3. Etapový rozpočet, který vypracoval zhotovitel a který tvoří Příloha č. 3, je nedílnou součástí této smlouvy, obsahuje jednotlivé etapy provádění předmětu plnění dle této smlouvy a je pro zhotovitele závazný po celou dobu provádění předmětu plnění dle této smlouvy, pokud tato smlouva nestanoví výslovně jinak.
- 3.4. Zhotovitel je povinen předložit průběžnou zprávu o realizaci každé z etap uvedených zhotovitelem v Příloze č. 3 této smlouvy – Etapový rozpočet oprávněnému zástupci objednatele, vždy nejpozději v den ukončení každé jednotlivé etapy, tj. k 30. 6. 2014 pro 1. etapu, a k 31. 8. 2014 pro 2. etapu. Tato zpráva bude obsahovat přehled realizovaných aktivit projektu dle Přílohy č. 1. Součástí zprávy bude též plán aktivit na další období.

Zpráva a plán aktivit budou zpracovány na objednatelém stanovených formulářích pro průběžnou zprávu o realizaci projektu a etapový plán aktivit. Zpráva bude předložena v českém jazyce v tištěné, a současně i v elektronické podobě. **Po schválení průběžné zprávy a plánu aktivit na další období objednatelém předá zhotovitel jejich finální verze zastupitelskému úřadu České republiky v zemi příjemce.**

- 3.5. Zhotovitel je povinen předložit finální výsledky plnění předmětu této smlouvy za rok 2014 oprávněnému zástupci objednatele formou roční zprávy o realizaci projektu a zhodnocení provedených prací nejpozději do 15. 1. 2015. Roční zpráva bude obsahovat shrnutí aktivit uskutečněných během celého roku. Roční zpráva bude zpracována na objednatelem stanoveném formuláři v českém jazyce. Součástí zprávy bude též stručné shrnutí výsledků projektu v roce 2014 v českém a anglickém jazyce. Zpráva bude předložena v tištěné, a současně i v elektronické podobě. **Po schválení roční zprávy objednatelem předá zhotovitel její finální verzi zastupitelskému úřadu České republiky v zemi příjemce, zajistí překlad zprávy do jazyka partnera projektu, tj. rumunštiny, a tuto jazykovou mutaci odevzdá partnerovi projektu v zemi příjemce.**
- 3.6. Po ukončení projektu je zhotovitel povinen předat veškeré výstupy projektu k využití zástupcům místní partnerské instituce nebo představitelům orgánu státní správy země příjemce. O předání výstupů projektu vypracuje zhotovitel na formuláři stanoveném objednatelem protokol o předání výstupů projektu. Tento protokol bude spolu s jeho českým překladem předán objednateli a zastupitelskému úřadu České republiky v zemi příjemce jako součást závěrečné zprávy (k závěrečné zprávě viz článek 3. 7. této smlouvy).
- 3.7. Po ukončení projektu je zhotovitel povinen předat objednateli závěrečnou zprávu o realizaci projektu zpracovanou v českém jazyce v tištěné, a současně i v elektronické podobě, a to nejpozději do jednoho měsíce po ukončení realizace projektu. Tato závěrečná zpráva bude zpracována na objednatelem stanoveném formuláři pro závěrečnou zprávu o realizaci projektu. Po schválení závěrečné zprávy objednatelem předá zhotovitel její finální verzi zastupitelskému úřadu České republiky v zemi příjemce.
- 3.8. Objednatel si vyhrazuje právo písemně požádat o zhotovení zprávy o stavu realizace projektu kdykoliv i mimo stanovené termíny. Zhotovitel je povinen předložit zprávu o stavu realizace projektu na základě výzvy podle předchozí věty do 30 kalendářních dnů od doručení této výzvy.

Článek 4

Platební podmínky a fakturace

- 4.1. Objednatel a zhotovitel se dohodli na fakturaci plateb odpovídající věcnému plnění předmětu smlouvy v dílčích etapách, v souladu s Přílohou č. 3 této smlouvy.
- 4.2. Vždy na základě předložení faktury ve výši ceny jednotlivé etapy plnění předmětu smlouvy a po splnění dílčího předmětu plnění specifikovaného pro danou jednotlivou etapu, současně pak při splnění podmínek stanovených v bodě 3. 4. této smlouvy a po odsouhlasení průběžné zprávy o realizaci dané jednotlivé etapy objednatelem, bude poskytnuta převodem na účet zhotovitele platba ve výši této faktury. Faktura bude předána objednateli současně s průběžnou zprávou o realizaci dané jednotlivé etapy. Faktura bude objednateli předána v tištěné podobě ve dvou vyhotoveních a současně i v elektronické podobě.
- 4.3. Všechny faktury vystavené zhotovitelem musí mít tyto náležitosti:
- informaci, že se jedná o projekt ZRS ČR pro příslušný rok,
 - název projektu,
 - číslo smlouvy,
 - číslo projektu: **CzDA-MD-2013-6-31162/2**,

- označení faktury a její číslo,
- název a sídlo zhotovitele,
- IČ, DIČ, případně číslo registrace zhotovitele,
- bankovní spojení,
- předmět smlouvy
- fakturovaná částka, včetně vyčíslení případné DPH,
- podpis statutárního zástupce, případně razítko organizace.

4.4. Faktury vystavené zhotovitelem budou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení oprávněným zástupcem objednatele.

4.5. Objednatel může faktury vrátit do data jejich splatnosti, pokud budou obsahovat nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje.

Článek 5

Práva a povinnosti smluvních stran

5.1. Zhotovitel se zavazuje realizovat projekt za podmínek a způsobem v této smlouvě stanoveným.

5.2. Objednatel se zavazuje zaplatit za provedení díla cenu dle čl. 2 a způsobem dle čl. 4.

5.3. Zhotovitel je povinen informovat objednatele bez zbytečného odkladu o všech okolnostech, které by mohly být na překážku plnění předmětu smlouvy a navrhopvat řešení.

5.4. Zhotovitel se zavazuje při vykonávání všech aktivit projektu podle Přílohy č. 1 této smlouvy postupovat tak, aby nedocházelo k žádným neopodstatněným prodlevám v Časovém harmonogramu aktivit projektu, uvedeném v Příloze č. 2 této smlouvy.

5.5. Zhotovitel je povinen informovat objednatele o jakékoliv změně v právní subjektivitě a v obchodním rejstříku, případně v podobné evidenci.

5.6. Zhotovitel se zavazuje umožnit objednateli provést komplexní kontrolu probíhajících aktivit, výsledků řešení projektu, a to kdykoliv v průběhu řešení projektu nebo v souvislosti s jeho ukončením. Objednatel má právo přístupu ke všem informacím, dokladům vztahujícím se k realizaci a do všech míst v rozsahu potřebném k provedení této kontroly.

5.7. Zhotovitel se zavazuje při využití výsledků realizace projektu, který je předmětem této smlouvy, pro účely vědecké, výzkumné a publikační, a při jakémkoliv podávání informací o projektu třetím stranám, výslovně uvést, že projekt byl financován ze zdrojů státního rozpočtu České republiky, v rámci Programu ZRS ČR. Všechny publikované materiály a předané výstupy vztahující se k projektu v průběhu realizace i po ukončení projektu budou označeny logem ZRS ČR, které bude zhotoviteli poskytnuto objednatelem v elektronické podobě. Vždy, když zhotovitel použije své logo, musí vedle něj a minimálně ve stejné velikosti použít i logo ZRS ČR. Zhotovitel se zavazuje při realizaci projektu dodržovat Pravidla, povinnosti a doporučení pro zajištění vnější prezentace (publicity) ZRS ČR pro realizátory projektů, uvedené v příloze č. 6 této smlouvy.

5.8. Zhotovitel je oprávněn použít k referenčním účelům informaci o účasti na projektu v rozsahu písemně odsouhlaseném objednatelem.

- 5.9. Zhotovitel se zavazuje, že veškeré využitelné technické vybavení pořízené z rozpočtu projektu bezúplatně předá po jeho skončení zástupcům místní partnerské instituce „zemědělským družstvům NATURAL FRUCT (Hirtop) a AGROFLORA FRUCT (Sculeni)“, nebo v odůvodněných případech a na základě pokynu objednatele jiné instituci. Předání musí být doloženo předávacím protokolem.
- 5.10. Zhotovitel se zavazuje podávat na vyžádání objednateli podklady pro databázi projektů, kterou vede objednatel.
- 5.11. Smluvní strany se zavazují, že při plnění závazků a povinností vyplývajících z této smlouvy budou vždy postupovat a vystupovat ve vzájemné součinnosti a jednat tak, aby bylo zachováno a šířeno dobré jméno druhé strany a vyvarují se takových jednání, která by mohla ohrozit či poškodit dobré jméno druhé smluvní strany. Dále se zavazují, že žádná ze smluvních stran nezamlčí druhé smluvní straně žádnou okolnost, kterou se dozví během realizace práv a povinností vyplývajících z této smlouvy a která by mohla jakýmkoli způsobem ovlivnit nebo změnit záměr předpokládaný touto smlouvou.
- 5.12. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními „Úmluvy o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích.“
- 5.13. Objednatel se zavazuje spolupracovat se zhotovitelem v rozsahu nutném k plnění předmětu smlouvy. Objednatel poskytne zhotoviteli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy.
- 5.14. Zhotovitel bude provádět předmět smlouvy prostřednictvím svých zaměstnanců, případně i s využitím subdodávek. Zhotovitel ponese plnou odpovědnost za jednání a opominutí svých zaměstnanců a za řádné provedení případných subdodávek. Zhotovitel se zavazuje řádně poučit své zaměstnance a subdodavatele a zajistit, aby při provádění předmětu smlouvy postupovali s náležitou odbornou péčí.

Článek 6

Autorská práva

- 6.1 V případě, že v rámci plnění dle této smlouvy bude zhotovitelem vytvořeno autorské dílo, uděluje zhotovitel objednateli výhradní oprávnění k výkonu práva na takové dílo (jakož i na jeho jednotlivé části a fáze). Objednatel je oprávněn užít toto dílo v neomezeném rozsahu všemi způsoby uvedenými v ustanovení § 12 odst. 4 zákona č. 121/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů („**Autorský zákon**“) a to bez časového, územního nebo množstevního omezení. Úplata za poskytnutí takového oprávnění je zahrnuta v ceně uvedené v bodě 2.1. této smlouvy.
- 6.2 Zhotovitel prohlašuje a ručí za to, že výstupy nebo jejich jednotlivé součásti a jakož i výkon práv lze užít a že tyto výstupy neporušují nebo nezasahují jakýmkoliv způsobem do autorských práv nebo jiných práv duševního nebo průmyslového vlastnictví třetích osob. Zhotovitel bez zbytečného odkladu nahradí objednateli na jeho žádost jakoukoliv škodu vzniklou v důsledku porušení nebo zásahů do takových práv třetích osob.

Článek 7

Odstoupení od smlouvy a smluvní pokuty

- 7.1. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že zhotovitel:
- a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
 - b) zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě objednatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže; nebo
 - c) jestliže vůči majetku zhotovitele bude probíhat insolvenční řízení, v němž bude vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh bude zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení nebo pokud bude konkurz zrušen proto, že majetek je zcela nepostačující nebo bude zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů nebo pokud bude druhá smluvní strana v likvidaci.
- 7.2. Objednatel je dále oprávněn od smlouvy jednostranně odstoupit, pokud zhotovitel použije finanční prostředky v rozporu s účelem nebo na jiný účel, než na který mu byly ve smyslu této smlouvy objednatelem poskytnuty.
- 7.3. Postup uvedený v bodě 7.2. bude vůči zhotoviteli uplatněn i v případě podstatného a závažného porušení nebo nedodržení sjednaných podmínek, za které se pro tento účel považuje úmyslné porušení nebo nedodržení závazků zhotovitele neplněním nebo opožděným plněním předmětu smlouvy podle čl. 1 smlouvy a závazků uvedených v čl. 3 této smlouvy.
- 7.4. Při opožděném plnění jednotlivých etap realizace předmětu plnění uvedených v této smlouvě, resp. jejích přílohách či případně jejích dodatcích je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z částky uvedené pro každou jednotlivou etapu v Příloze č. 3 této smlouvy, a to za každý započatý den prodlení, maximálně však do výše 2 % z této částky. Smluvní pokutu je zhotovitel povinen uhradit objednateli do 30 kalendářních dnů po doručení písemného uplatnění nároku na smluvní pokutu a její vyčíslení ze strany objednatele. Pro smluvní pokuty při opožděném plnění dle této smlouvy v každém dalším roce platí analogicky výše uvedené. V případě porušení povinnosti zhotovitele uvedené v čl. 3.7. této smlouvy zavazuje se zhotovitel uhradit objednateli částku ve výši 500Kč za každý den prodlení.
- 7.5. Doručením odstoupení od smlouvy tato smlouva zaniká. Pokud jsou splněny podmínky pro odstoupení od smlouvy ze strany objednatele, může objednatel současně s odstoupením od smlouvy uplatnit nárok na smluvní pokutu z důvodu porušení smluvní povinnosti, které bylo důvodem objednatele pro odstoupení od této smlouvy, a to ve výši 5% celkové ceny plnění, uvedené v čl. 2.1. této smlouvy. Smluvní pokuta je splatná do 30 kalendářních dnů po doručení písemného uplatnění nároku na smluvní pokutu a její vyčíslení ze strany objednatele.

Článek 8

Odpovědnost smluvních stran, výskyt živelné pohromy a neočekávaný zásah vyšší moci

- 8.1. Zhotovitel provádí práce v České republice i v zahraničí na vlastní riziko a na vlastní odpovědnost. Objednatel nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé při řešení projektu nebo v souvislosti s řešením projektu zhotoviteli projektu ani žádnému dalšímu subjektu.
- 8.2. V případě výskytu živelné pohromy, epidemie, válečného konfliktu apod. doloženého vyjádřením příslušného zastupitelského úřadu České republiky v zemi příjemce, která znemožní další realizaci projektu, ukončí zhotovitel neprodleně práce a předloží objednateli písemnou závěrečnou zprávu o průběhu řešení projektu. Její nedílnou součástí bude řádné vyúčtování finančních prostředků, specifikovaných v bodě 4.1. této smlouvy, a to nejdéle do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy k ukončení projektu došlo. V tomto případě bude stanovena výše úhrady v rozsahu skutečně provedených prací.
- 8.3. Bod 8.2. se použije i v případě změny přístupu státních orgánů země příjemce k realizaci projektu, případně k zhotoviteli projektu, která realizaci znemožní, popřípadě podstatně ohrozí.

Článek 9

Závěrečná ustanovení

- 9.1. Práva a povinnosti smluvních stran a veškeré otázky z této smlouvy vyplývající, pokud nejsou upraveny touto smlouvou, řídí se zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění.
- 9.2. Smluvní strany se zavazují, že při plnění závazků a povinností vyplývajících z této smlouvy budou vždy postupovat tak, aby svým jednáním nebo opomenutím nepoškodily dobré jméno České republiky.
- 9.3. Veškeré změny a doplňky této smlouvy budou uskutečňovány formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 9.4. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, dva pro objednatele a jeden pro zhotovitele.
- 9.5. Součástí smlouvy je platný výpis z obchodního rejstříku nebo adekvátní doklad o právní subjektivitě v případě, že není zhotovitel zapsán v obchodním rejstříku.
- 9.6. Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů v této smlouvě uvedených, včetně dohodnuté ceny.
- 9.7. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 9.8. Smluvní strany potvrzují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a s jejím obsahem souhlasí, že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

Seznam příloh:

Příloha č. 1: Návrh realizace dodávky techniky pro zpracování a skladování ovoce a zeleniny

Příloha č. 2: Časový harmonogram aktivit

Příloha č. 3: Etapový rozpočet

Příloha č. 4: Výpis z obchodního rejstříku, nebo adekvátní doklad o právní subjektivitě v případě, že není zhotovitel zapsán v obchodním rejstříku, který nesmí být starší 90 kalendářních dnů

Příloha č. 5: Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Moldavské republiky o rozvojové spolupráci

Příloha č. 6: Pravidla, povinnosti a doporučení pro zajištění vnější prezentace (publicity) ZRS ČR pro realizátory projektů projektu

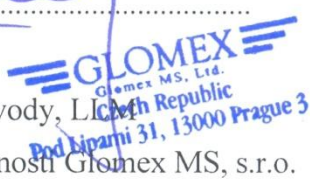
V Praze dne: - 5. 06. 2014

V Praze dne: 9.6.2014


.....
za objednatele:
Ing. Michal Kaplan
ředitel České rozvojové agentury




.....
za zhotovitele:
Bc. Štěpán Odvody, LL.M.
jedenatel společnosti Glomex MS, s.r.o.



Návrh realizace dodávky techniky pro zpracování a skladování ovoce a zeleniny

a) Popis postupu realizace dodávky:

Návrh technické prováděcí dokumentace bude nejdříve předložen zadavateli ke schválení a po schválení ze strany zadavatele přeložíme technickou dokumentaci do rumunského jazyka a předložíme ji příjemcům projektu, kterými jsou zemědělská družstva v obci Hirtop a Sculeni.

Komplexní dodávka příjemcům požadovaného zařízení včetně náhradních dílů proběhne ve dvou fázích a to tak, že nejdříve bude objednáno zboží, které je předmětem zakázky u subdodavatele a následně proběhne realizace dodávky předmětu zakázky.

Po celou dobu realizace projektu bude probíhat aktivní komunikace se zemědělskými družstvy v Hirtopu a Sculeni, stejně jako s Regionální rozvojovou agenturou Jih, okresní samosprávou v obou lokalitách, Ministerstvem zemědělství a potravinového průmyslu a Velvyslanectvím České republiky v Moldavsku.

Další fází realizace dodávky bude vypracování a dodání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí pro každé z poptávaných zařízení – v rumunském jazyce. Realizátor vypracuje technický dokument pro každé z poptávaných zařízení a předá tento technický dokument zadavateli a konečnému příjemci.

Součástí realizace projektu je i dozor nad přípravou základových desek pro instalaci jednotlivých zařízení. Realizátor bude dozorovat při přípravě základové desky v Moldavsku a následně zkontroluje stavbu základové desky v Moldavsku. Poté proběhne instalace jednotlivých zařízení a vybavení. V tomto období proběhne i prvotní zaškolení o správném zacházení a údržbě, včetně zaškolení o bezpečnosti práce v rumunském jazyce. Po zaškolení projde dodané zařízení kontrolou zkušebního provozu.

Jednou z posledních fází celého projektu bude předání kompletního předmětu veřejné zakázky konečnému příjemci v Moldavsku a to předání montované chladírny včetně chladicího zařízení, třídícího zařízení, balícího, vážícího a etiketovacího zařízení a vysokozdvížného vozíku.

Dodané vybavení bude opatřeno logy ČRA tak, aby bylo patrné, že toto vybavení bylo pořízeno v rámci programu spolupráce ZRS ČR a Moldavska. Samotné předání dodávaného vybavení cílovým komunitám, tedy družstvům, proběhne za účasti zástupců ZÚ a zástupců lokálních médií a bude vydána tisková zpráva informující o tomto předání, jeho účelu, prezentující tuto aktivitu ZRS ČR s Moldavskem.

- b) podrobná specifikace nabízené techniky a vybavení (včetně výčtu konkrétních modelů a jejich technických parametrů), aby mohla být konstatována shoda s požadavky zadavatele, a to včetně uvedení nabízených jednotkových cen poptávaného vybavení a techniky:

Chladicí zařízení:

Základní údaje:

Sklad na zemědělskou produkci (3x)

- půdorys: 80 m²
- kapacita každého skladu: 150t
- uložené ovoce: jablka, švestky, jahody, hroznové víno, třešně
- provozní teplota skladu: 0 – 4°C
- teplota ukládané produkce: 20-25°C, výjimečně až 35°C
- maximální zatížení za den (nová denní produkce): 60t
- účel skladu: sklad pro obchodování, s dlouhou úložnou dobou

Chladírna salátů

- půdorys: 30 m²
- kapacita každého skladu: 50t
- uložená produkce: saláty
- provozní teplota skladu: 0 – 4°C
- teplota ukládané produkce: 20-28°C, výjimečně až 35°C
- maximální zatížení za den (nová denní produkce): 40t
- účel skladu: sklad pro obchodování, s dlouhou úložnou dobou

Sklad na led:

- půdorys: 19 m²
- kapacita každého skladu: 42t
- uložená produkce: led ve formě kostek, tříště
- provozní teplota skladu: -3°C

Ochlazená předsíň:

- provozní teplota místnosti: 10-12°C

Místnost s baličkou/vážičkou:

- provozní teplota místnosti: 10-12°C

Chladírna bude rozdělena do dvou chladicích okruhů a to:

- okruh chlazení se třemi sklady na zemědělskou produkci, chladírnou salátů a skladem ledu
- okruh chlazení pro ochlazenou předsíň a místnost s baličkou a vážičkou

Chladicí okruhy půjde nastavit paralelně vždy dle potřeby, aby byl ve všech místnostech požadovaný chladicí výkon. Nastavení se provádí s více kontrolními kroky.

Okruh chlazení se třemi sklady na zemědělskou produkci, chladírnou salátů a skladem ledu

Základní specifikace:

Chlazení ovoce bude prováděno až na teplotu -1°C a to dle potřeby. Chladiče jsou dimenzovány tak aby poskytl dostatečné chlazení při maximálním zatížení a to i v případě přidání až 60 tun do jednoho skladu na produkci z teploty 25°C na teplotu 0°C během 10 hodin.

Hlavní výhody centralizovaného systému jsou:

- snížení nákladů na provoz a údržbu,
- zajištění optimálního provozu,
- zvýšená bezpečnost a spolehlivost provozu,
- možnost fungování i v případě poruchy kompresoru,
- možnost nahrazení kompresorové stanice bez zastavení provozu,
- software a pokročilé možnosti monitorování a to díky elektronické řídicí jednotce nejnovější generace

Zařízení:

01 – Skupina Semi-hermetický chladicí kompresor a kondenzátory skupina 3(G1) – 1 ks

Teplota odpařování: -7°C

Rosný bod: 45°C

Chladicí výkon: 103 kW

Elektrická energie: 47 kW; 400 V

Počet kompresorů: 2

Kapacita regulátorů každého kompresoru: 25 %

Typ kompresoru: semi-hermetický

Výrobce: FRASCOLD Italia

Objem nádrže: 115 L

Kapacita kondenzátoru: 149 kW

Okolní teplota: až 35°C

Kondenzační teplota: 45°C

Průtok vzduchu: 65600 mc/ora

Elektrická energie: 7,44 kW; 400 V

Výměnná plocha: $508,3\text{ m}^2$

Hmotnost: 494 kg

Skupina 01 kondenzátor je součástí C2AH axiálního třífázového motoru, který pracuje při 1000 otáčkách za minutu, 2 - stupňové řízení kondenzace.

Kompresory

Hermetická konstrukce, značka COPELAND .

Motor pracuje při 400V a má vnitřní ochranu.

Zahrnují klikové skříně, tlumiče vibrací, odlučovač oleje vybaven olejovým filtrem.

Nádrž

Provedena v souladu s ES specifikací

obsahuje: uzavírací ventil, pojistný ventil, přístup k ventilu, hledáček, výměnné filtrační patrony, alarm ztráty freonu

Automatizace

Ochranné spínače pro nízký/vysoký tlak, tlakový spínač nízkého tlaku (pumpdown),

tlakové spínače High pro kontrolu kondenzace, mechanické regulátory pro řízení kompresoru v klikové skříni.

Ovládací skříňka a regulace výkonu

Zahrnuje všechny prvky velení, řízení a ochrany potřebné pro kontrolu správné funkce automaticky kompresorů a ventilátorů kondenzátoru.

Obsahuje: odlučovač oleje, kapacita regulátory na každém kompresoru, alarm ztráty freonu

Vzduchové chladiče pro chlazení skříní

Vzduchové chladiče s průmyslovým designem pokrývají všechny aplikace v chladiřenství nebalených výrobků, které vyžadují vysokou vlhkost prostředí (skladování ovoce, skladování zeleniny, atd.).

Vzduchové chladiče (dmyhadla) jsou upraveny chlazením baterií měděných trubek s žebrováním a mají hliníkové pouzdro. Vzduchové chladiče jsou vyrobeny z pozinkovaného ocelového plechu, který je upravený natíratelnými emailovými barvami na bázi polyesteru podle veterinárních předpisů pro potraviny. Axiální ventilátory jsou vybaveny ochrannou mříží a roletou, mají dvě rychlosti, certifikaci CE, průmyslové provedení – specializované pro skladování ovoce a zeleniny, odtávání elektrickým odporem.

02. Skupina chladičů vzduchu pro sklady na zemědělskou produkci a chladiřny salátů

4 ks

Výrobce: Francie

Konstrukce: kubická

Kapacita chladiče: 26 kW, $t_{int} = 0^{\circ}C / Dt = 6$

Výměnná plocha: 204.9 m²

Průtok vzduchu: 18.780 m³ / h

Odmrazování: elektrické

Ovládání: Panel vybaven regulátorem DIXELL pro čtení důležitých hodnot (vnitřní teploty vzduchu, vlhkost, rozmrazování a provozní údaje ventilátorů)

Součástí každého chladiče je níže uvedené příslušenství:

- termostatický ventil
- elektromagnetický ventil
- filtr vlasů
- uzavírací ventily na každý chladič
- ukazatel množství kapaliny

Montážní materiály potřebné k provedení práce:

- měděné trubky
- měděné armatury
- elektrické kabely
- freon R404A
- syntetický olej
- izolace

03. Chladič vzduchu pro sklad ledu – 1ks

Výrobce: Francie

Konstrukce: kubická

Kapacita chladiče: 4 kW, $t_{int} = -3^{\circ}\text{C} / \Delta t = 6$

Výměnná plocha: 18.64 m²

Průtok vzduchu: 3250 m³ / h

Odmrazování: elektrické

Ovládání: Panel je vybaven regulátorem DIXELL pro čtení důležitých hodnot (vnitřní teploty vzduchu, vlhkost, rozmrazování a provozní údaje ventilátorů).

Součástí každého chladiče je níže uvedené příslušenství:

- termostatický ventil
- elektromagnetický ventil
- filtr vlasů
- uzavírací ventily na každý chladič
- ukazatel množství kapaliny

Montážní materiály potřebné k provedení práce:

- měděné trubky
- měděné armatury
- elektrické kabely
- freon R404A
- syntetický olej
- izolace

Okruh chlazení pro ochlazenou předsíň a místnost s baličkou a vážičkou

Základní specifikace:

Chlazení těchto místností bude probíhat v rozmezí teplot 10-12°C.

Zařízení:

04. Chladicí jednotka -

Kondenzační skupina chladiva (G 2) 1

Teplota odpařování: 0°C

Rosný bod: +45°C

Chladivo: R404A

Chladicí výkon: 29kW

Elektrická energie: 10.56kW ; 400V

Počet kompresorů: 1 ks

Kapacita regulátorů kompresoru: 50 %

Typ kompresoru: semi-hermetický

Výrobce: FRASCOLD Italia

Objem nádrže: 5 L

Vzduchem chlazený kondenzátor

Vzduchové chladiče model Double – Flux jsou specifické nízkým prouděním vzduchu pro pohodlí pracovníků v technologických chodbách a v místech s vyšší hustotou osob.

Vzduchové chladiče (dmychadla) jsou provedeny chlazením baterií měděných trubek s žebrováním a mají hliníkové pouzdro. Vzduchové chladiče jsou vyrobeny z pozinkovaného ocelového plechu, který je upravený natíratelnými emailovými

barvami na bázi polyesteru podle veterinárních předpisů pro potraviny. Axiální ventilátory jsou vybaveny ochrannou mříží a roletou, mají dvě rychlosti, certifikaci CE a funkci odtávání vzduchem.

05. Chladič vzduchu pro ochlazenou předsíň a místností s baličkou/vážíčkou – 2ks

Výrobce: Francie

Konstrukce: dual flow – pro pracovní prostory

Kapacita chladiče: 14,8 kW, $t_{int} = 0\text{ }^{\circ}\text{C} / \Delta t = 6$

Výměnná plocha: 34,26 m²

Průtok vzduchu: 6020 m³ / h

Odmrazování: vzduchem

Ovládání: Panel je vybaven regulátorem DIXELL pro čtení důležitých hodnot (vnitřní teploty vzduchu, vlhkost, rozmrazování a provozní údaje ventilátorů)

Součástí každého chladiče je níže uvedené příslušenství:

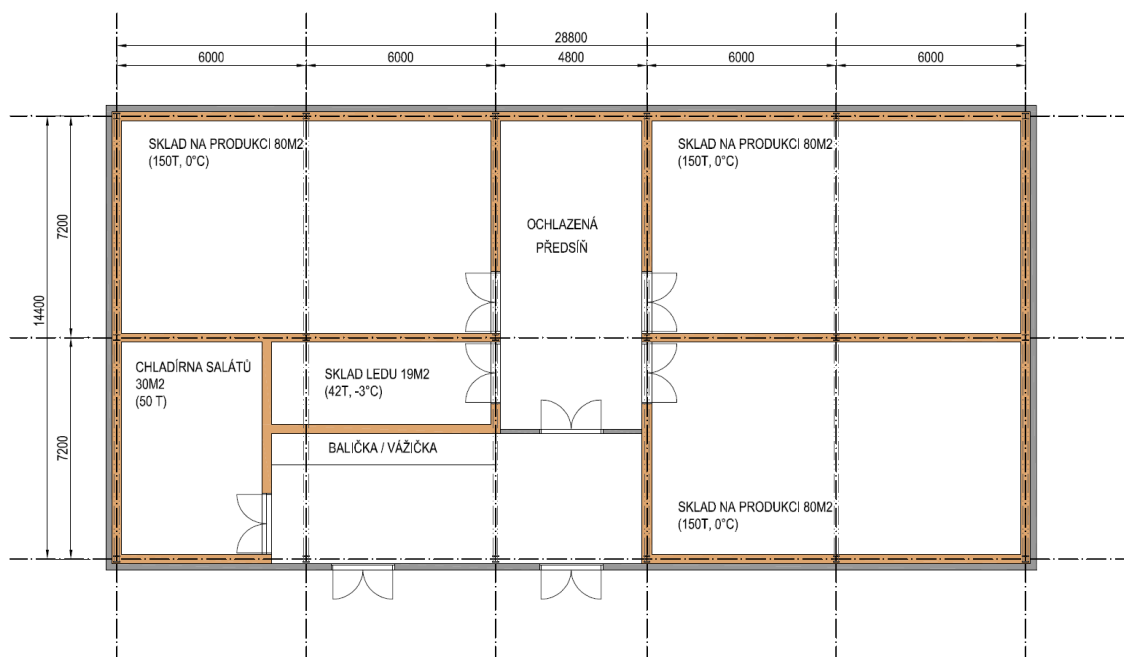
- termostatický ventil
- elektromagnetický ventil
- filtr vlasů
- uzavírací ventily na každý chladič
- ukazatel množství kapaliny

Montážní materiály potřebné k provedení práce:

- měděné trubky
- měděné armatury
- elektrické kabely
- freon R404A
- syntetický olej
- izolace

Celková cena za komplet chladicí zařízení: 2 162 548,00 Kč.

Montovaná chladírna:



Chladírna se skladem bude montovaná. Bude se jednat o chladicí halu o rozměrech 28,8 m x 14,4 m (414,72m²).

Chladírenská hala bude nainstalována na předpřipravenou základovou desku dle zhotovitelem zpracované technické specifikace, se kterou seznámíme místní partnery v rámci prvních aktivit na tomto projektu.

Výška skladovacích prostor bude 6 metrů, abychom využili co možná nejvíce prostoru pro skladování a zachovali technologický prostor pro proces cirkulace vzduchu nutný pro správné chlazení.

Technologické zázemí bude umístěno na zvláštní základové desce (zbudované příjemcem), v bezprostřední blízkosti severní (nebo severovýchodní) strany skladu a to o rozměrech 5 x 3 m pro kondenzátor a 6 x 3 m pro strojovnu chlazení.

Zateplené provedení opláštění bude provedeno z tepelných izolačních panelů z pěnového polyuretanu o šířkách 80 mm mezi chlazeným a chlazeným prostorem, o šířce 110 mm mezi nechlazeným a chlazeným prostorem a 20 mm mezi nechlazeným a nechlazeným prostorem.

Jedná se o chladírnu, která je postavena na nosné ocelové konstrukci, která je tvořena sloupy, vazníky a vaznicemi. Sloupy jsou ukotveny do základových pásů a patek.

Opláštění je provedeno ocelovým pláštěm.

Vjezdy do skladů na produkci budou umístěny blíže hlavním vratům (na spodních stranách) tak, aby na konci ochlazené předsíně vznikl užitkový prostor pro umístění beden, případně produkce připravené k expedici.

Sklad bude obsahovat prostor pro umístění baličky a vážičky, alespoň 2 x 6 m.

Sklad bude mít dva hlavní vjezdy, pro přejímku produkce a zároveň expedice produkce.

Jeden sklad na produkci (vpravo nahoře) bude proveden v plynotěsném provedení s podtmelovanými šrouby a spoji – pro možné pozdější nainstalování ULO technologie s hlídáním CO₂ a generátorem N₂.

Dveře uvnitř skladu budou v plechovém provedení. Dveře vnitřní budou posuvné o rozměrech 1,8 m (šířka) x 3 m (výška).

Vedlejší vrata vstupní (vlevo) budou rolovací o rozměrech 2 m (šířka) x 3 m (výška).

Hlavní vrata vstupní (vpravo) budou rolovací o rozměrech 3,35 m (šířka) x 3,5 m (výška).

Osvětlení bude zařízeno prostřednictvím standardních průmyslových trubicových zářivek pro uskladnění zemědělské produkce a její zpracování a to v tomto rozsahu intenzity osvětlení:

- sklady na produkci: 100 – 150 lx
- chladírna salátů: 100 – 150 lx
- sklad ledu: 100 lx
- ochlazená předsíň: 150 – 200 lx
- místnost pro balící a vážicí zařízení: 300 lx

Chladírna bude vybavena standardními elektrickými přípojkami a to jedna v místě baličky a vážičky (pro zapojení baličky a vážičky) a další dvě elektrické přípojky na pravé straně u vstupních vrat.

Celková cena za montovanou chladírnu: 2 146 667,00 Kč.

Balící, vážící a etiketovací zařízení na saláty:

Vysoce efektivní zařízení pro balení, vážení a etiketování bude provedeno strojem modelu Phantom 150 s horizontálním balením s vysokou životností a spolehlivostí. Toto zařízení bude balit saláty do plastové hygienické fólie. Obsluha vyrovná od zeminy očištěné hlavy salátů (případně jiné kulovité zeleniny), které pokračují dále do zařízení, kde budou postupně zabaleny do hygienické plastové fólie, poté zváženy a budou označeny příslušnou etiketou. Provoz mezi balením, vážením a etiketováním bude plně automatický. Na výstupu saláty vyjždějí na pásu, odkud je do bedny umisťuje obsluha. Provedení zařízení je z nerezové oceli aby odpovídalo normám pro potravinářskou výrobu.

Saláty budou baleny do hygienické plastové fólie o maximální šířce 700 mm, která je dostačující pro rozměry salátů až do průměru 30 cm. Balení nebude vakuové.

Kapacita dodávaného zařízení je 800 ks / h.

Při standardním napětí 220 V je příkon balícího, vážícího a etiketovacího zařízení maximálně 5 kWh.

Zařízení je o rozměrech 2 x 6 m a to včetně všech příslušenství potřebných k fungování zařízení.

Zařízení váží jednotlivé kusy zabaleného salátu a poté etiketovací zařízení, propojené s váhou vytiskne etiketu, kterou etiketovací zařízení nalepí na zabalený salát. Design bude naprogramovatelný a umožňuje uvést přídavný text včetně čárových kódů přímo na etiketovacím zařízení, které je součástí stroje Phantom 150. Technologie potisku v etiketovacím zařízení je vysoce odolná vůči vnějším vlivům a to včetně odolnosti vůči vodě a mrazu.

Všechny komponenty jsou certifikované pro potravinářskou výrobu a nepodléhají korozi. Povrchové úpravy jsou snadno omyvatelné vodou.

Výhodou tohoto zařízení je snadný servis s minimálními požadavky na obsluhujícího pracovníka.

Celková cena za balící, vážící a etiketovací zařízení: 1 224 576,00 Kč.

Třídící zařízení jablek a kulovitého ovoce do obce Sculeni:

Velmi efektivní elektronické zařízení od společnosti L'INOX pro třídění jablek a kulovitého ovoce s vysokou životností a spolehlivostí. Na dopravníkový pás o šířce 70 mm budou produkty ručně vyprazdňovány a dále budou postupovat do plnicího pásu k překonání 90° úhlu, kde budou následně šetrně umístěny do samotné třídičky jablek a kulovitého ovoce. V třídičce budou rozděleny elektronicky podle hmotnosti plodu. A poté budou pokračovat na dopravníkový pás, kde budou již roztříděny dle zadaných parametrů a obsluhou šetrně ukládány do bedýnek. Na konci každé dopravníkové cesty bude umístěn pracovní stůl (v nerezovém provedení) s válečkovou dráhou.

Zařízení bude schopno vytřídit také menší druhy ovoce – např. švestky či broskve.

Zařízení může být díky elektronickému nastavení nastaveno na libovolnou velikost kalibru.

Zařízení je o rozměrech 12 x 4 m a to včetně příslušenství potřebného k chodu zařízení.

Rychlost zařízení je: 4t/h

Zařízení je schopno roztřídit až 1700 t jablek, 400 t švestek, 200 t broskví během sezóny.

Max. příkon: 5 kW

Napětí: 220 V

Technologie dopravy: mechanická - pásový dopravník

Šířka vstupních dopravníků: 70 cm

U pracovních stolů bude vždy umístěna váha pro kontrolní vážení naplněných obalů.

Všechny komponenty zařízení jsou certifikované pro potravinářskou výrobu.

Všechny komponenty jsou certifikované pro potravinářskou výrobu a nepodléhají korozi. Povrchové úpravy jsou snadno omyvatelné vodou.

Výhodou tohoto zařízení je snadný servis s minimálními požadavky na obsluhujícího pracovníka

Celková cena za třídící zařízení: 2 154 381,00 Kč.

Vysokozdvíhací vozík CURTIS CPD20-fJ1:

CURTIS CPD20-FJ1 je nový elektrický vysokozdvíhací vozík s nosností 2000 kg, duplexovým teleskopem s výškou zdvihu 4000 mm, 3 ventily hydraulické přípojky, délkou vidlic 1220 mm, posilovačem řízení, světlem vpředu/vzadu a je vybaven signálem couvání, blikajícími světly, zrcátky, střešním krytí proti dešti, sedadlem s bezpečnostním pásem, 4 koly vyrobenými z pevné pneumatiky. Baterie s výdrží 8 hodin a nabíječka jsou součástí dodávky.

Popis			
1 Výrobce	HELI		
2 Model	CPD20-FJ1		
3 Motor	Elektrický		
4 Těžiště	c	mm	500
5 Typ teleskopu	M400		
6 Maximální výška zdvihu	h3	mm	4000
7 Volný zdvih	h2	mm	170
8 Výška zdvihu stažení	h1	mm	2550
9 Rozměry			
10 Rozvor	L5	mm	1515
11 Výška ochranné střechy	h6	mm	2130
12 Celková délka (s vidlicemi)	L1	mm	3618
13 Délka bez vidlic	L2	mm	2398
14 Šířka	B	mm	1150
15 Konzole	x	mm	483
16 Výška podvozku	m1	mm	140
17 Rozchod kol vpředu/vzadu	R/P	mm	1000/950
18 Poloměr otáčení	Wa	mm	2065
19 Colidor palety	Ast	mm	3748
20 Sklon stožáru	a/b	deg	6/6
21 Velikost vidlice	t/w/L3	mm	45/100/1220
22 Typ zatížení	S	mm	IIA
Výkon			
23 Rychlost pojezdu (s/bez nákladu)		km/h	14.0/15.0
24 Rychlost zdvihu (s/bez nákladu)		m/s	0,28/0,49
25 Rychlost spuštění (s/bez nákladu)		m/s	0,45/0,45
26 Kolo (s/bez nákladu)		kN	12.3/12.3
27 Sklon zdvihu (s/bez nákladu)		%	16/16
28 Hmotnost		kg	4050

29 Velikost přední pneumatiky	7-12-12	
30 Velikost zadní pneumatiky	18X7-8-14	
31 Trakce	2x/2	
32 Pneumatiky	Pevné	
Motor		
33 Mosfet Regulátor	CURTIS	
34 elektrické čerpadlo	kW	10.5
35 Motor	kW	11.1
36 Trakční baterie	V/Ah	48/600
37 Nabíječka	V/Ah	48/100
Další		
38 Tlak	mPa	17,5
39 Brzdový pedál	Hydraulický	
40 Parkovací brzda	Mechanická	
41 Počet hydraulických funkcí	3	

Celková cena za vysokozdvíhací vozík: 546 763,00 Kč.

c) Specifikace náhradních a opotřebitelných dílů:

Specifikace náhradních a opotřebitelných dílů, a to do maximální výše 5% z celkové nabídkové ceny.

Navrhujeme níže uvedené náhradní díly a opotřebitelné díly rozdělené dle zařízení:

Chladicí zařízení:

- měděné trubky pro propojení chladicího zařízení (2 ks)
- měděné armatury pro propojení chladicího zařízení (2 ks)
- elektrické kabely pro zapojení chladicího zařízení
- freon R404A jako náplň chladicího zařízení (2l)
- syntetický olej (2l)
- výměnné filtrační patrony (2ks)
- šrouby pro upevnění chladičů (24 ks)
- podložka (24 ks)
- těsnění (4ks)
- „O“ kroužek (4ks)

Vysokozdvíhací vozík:

- spona hadicová

- těsnící sada
- „O“ kroužek (4 ks)
- matice (8 ks)
- šroub (8 ks)

Montovaná chladícína:

- trubicové zářivkové osvětlení (4 ks)
- náhradní kryt zásuvky 220 V (3 ks)

Balící stroj:

- pružina pro balící zařízení (2ks)
- podložka pro zařízení (16 ks)
- matice (8 ks)
- šroub (8 ks)
- kolík
- čep (2ks)
- spona hadicová

Třídící stroj:

- elektrické kabely pro zařízení
- pružiny pro třídící zařízení (4 ks)
- podložka pro zařízení (16 ks)
- čep (2ks)
- kolík
- matice (8 ks)
- šroub (8 ks)

d) Návrh rozsahu a postupu proškolení uživatelů o správném zacházení a údržbě dodávané techniky a bezpečnosti práce:

Školení budou probíhat v rumunském jazyce interaktivní metodikou. Proškolená obsluha obdrží podrobné písemné pokyny k ošetřování a udržování zařízení v rumunském jazyce. Obsluha zařízení bude dále proškolená na základní postupy dodržení bezpečnosti práce. Na školení se bude spolupodílet rumunská společnost Lindec Romania SRL.

Školení budou probíhat v rumunském jazyce interaktivní metodikou. Pomocným prostředkem školení budou nástěnky o formátu A1, které zůstanou v obou místech dodání. Proškolená obsluha obdrží podrobné písemné pokyny k ošetřování a udržování zařízení v rumunském jazyce. Obsluha zařízení bude dále podrobně proškolená na postupy dodržení bezpečnosti práce. Na školení se bude spolupodílet rumunská společnost Lindec Romania SRL.

Přehled plánovaných školení:

1. Proškolení uživatelů chladicího zařízení, balicího zařízení na saláty a vysokozdvizný vozík v obci Hirtop, okr. Cimislia, Moldavsko

Uživatelé dodaného chladicího zařízení, balicího zařízení na saláty a vysokozdvizného vozíku budou proškoleni na každé z vybavení jednotlivě v celkovém časovém horizontu jeden den na každou jednotlivou část vybavení montované chladírny. Školení bude v obci Hirtop probíhat v rozmezí 5-6 dní, v případě potřeby i déle.

Jako první školení a seznámení s dodávanou technikou budou příjemci, nebo určení členové místních partnerů zodpovědní za technickou správu montované chladírny po předání, seznámení s technickou specifikací a technickými podmínkami namontované chladírny se skladem, jejichž základová deska bude připravena místním partnerem. Koneční příjemci budou proškolení odpovědným zástupcem realizátora následovně.

Koneční příjemci budou proškoleni na správné a hospodárné využití všech 6ti skladů včetně doporučené vhodné logistiky, poté bude příjemce proškolen na každý typ skladovacího zařízení zvlášť.

A to tří skladů na obecnou zemědělskou produkci v objemu cca 150 tun na jednotlivé ovoce a zeleninu (jahody, třešně, švestky, jablka a hrozny, zelí a to celé dle pořadí dozrávání jednotlivých druhů ovoce a zeleniny).

Dále pak zástupce realizátora proškolí členy a obsluhu konečného příjemce v obsluze dvou malých skladů o kapacitě cca 50t, které budou umístěny v blízkosti baličky a vážičky. Jeden ze zchlazovacích skladů o celkové kapacitě 50t na zchlazení salátů sesbíraných z pole určených k zabalení na baličky a vážičky. Druhý sklad o celkové kapacitě přibližně 40-50t je sklad, který bude určený pro udržování ledu. Konečný příjemce bude seznámen s veškerým nutným postupem pro dodržení všech hygienických a bezpečnostních postupů, které budou popsány v manuálu jednotlivých zařízení. Manuály zařízení budou konečnému příjemci předány v rumunském jazyce.

Uživatelé dále budou proškoleni na správné nastavení chladících teplot v jednotlivých skladech a to dle aktuálního skladovaného typu ovoce či zeleniny (vyjma skladu na udržování ledu, kde teplota v udržovací komoře bude nastálo nastavena na teplotu -3°C). Při tomto školení bude kladen vysoký důraz na správné používání zchlazovacího procesu a to tak, aby konečný uživatel byl schopen efektivně nastavit zchlazení jednotlivého skladu dle aktuálních

potřeb, jelikož každý sklad dle uskladněního typu ovoce/zeleniny bude vyžadovat různý čas zchlazení s různým typem výkonu výparníku.

V dalším průběhu školení zástupce realizátora upozorní příjemce na rizika a úskalí spojená s nevhodným zacházením s chladicím vybavením způsobující nárůst nákladů a energie na provoz samotného zařízení a celého chladicího zařízení jak v letním, tak i zimním období.

Dále bude obslužný personál proškolen na údržbu strojového vybavení, které bude osazené třemi kompresory s regulací výkonu, dále budou proškoleni v obsluze a údržbě ventilátorů, výparníků a kondenzátoru.

Speciální pozornost bude věnována také k proškolení obsluhy velké chladicí komory, která bude provedena v plynotěsném provedení s podtlakovými šrouby/vrutky/spoji. V případě, že v budoucnu bude naší společností doinstalována ULO technologie s hlídáním CO₂ a generátorem N₂ bude také provedeno školení této technologie společně s důrazem na bezpečnostní prvky této technologie.

Součástí montované chladírny bude balicí, vážicí a etiketovací zařízení na saláty nebo obdobné kulovité zeleniny, na jehož obsluhu a údržbu si realizátor vyhrazuje jeden celý den. Příjemce a obsluha balicího, vážicího a etiketovacího zařízení bude proškoleni na správné balení ovoce/zeleniny do plastové fólie se zatavením, dále bude obsluha proškoleni na hygienické zacházení se saláty i plastovou fólií, při školení bude také kladen důraz na efektivnost a produktivitu obsluhy. Pro obsluhu tohoto zařízení bude třeba vyčlenit maximálně dvě osoby z organizace příjemce, kdy jeden člen obsluhy bude umístěn na vstupu (bude vkládat saláty do zařízení) a druhý na výstupu (bude umisťovat zabalené, zvážené a označené saláty nálepkou do bedny). Obsluha bude vyškoleni i na obsluhu vážičky a nastavení designu etiket.

Vzhledem k tomu, že dodávané vybavení bude vyrobeno z materiálu, který nepodléhá korozi, bude příjemce vyškolen tak, aby vybavení bylo udržováno šetrným způsobem s ohledem na povahu materiálu, ze kterého je balicí, vážicí i etiketovací zařízení vyrobeno.

Další součástí dodávaného vybavení do montované chladírny je vysokozdvizný vozík. Obsluhující personál, který bude proškolen na obsluhu vysokozdvizného vozíku, se prokáže příslušným oprávněním k obsluze vysokozdvizných vozíků, pokud to místní legislativa vyžaduje. Dále bude obsluhující personál vyškolen na správné ovládání a obsluhu vysokozdvizného vozíku, stejně jako na veškerá bezpečnostní opatření, které je nutné při obsluze a údržbě vysokozdvizného vozíku dodržet.

2. Proškolení uživatelů třídícího zařízení jablek a kulovitého ovoce do obce Sculeni, Moldavsko

Ze všeho nejdříve bude místní partner seznámen s našimi požadavky na rozměr skladu včetně požadavků na materiál podlahové krytiny. Bude nutné seznámit příjemce již z počátku s dodávaným vybavením a technickými podmínkami.

Pomocným prostředkem školení budou nástěnky o formátu A1, která zůstane v místě dodání.

Uživatelé dodaného třídícího zařízení jablek a kulovitého ovoce budou proškoleni na správnou obsluhu třídícího zařízení, tak aby byl zachován šetrný systém třízení ovoce.

U dodaného třídícího zařízení je požadována přítomnost lidské obsluhy pouze ve stanovištích na vyprazdňování bedýnek a případně ručního balení. Tato obsluha bude proškolená tak, aby v hlavní sezoně byla schopna zvládnout vyprázdnit bedýnky a jablka (či jiné kulovité ovoce) zabalit v co nejkratším časovém horizontu. Školení bude v obci Sculeni probíhat v rozmezí 3-4 dní, v případě potřeby i déle.

Vzhledem k plánovanému velkému vytížení během hlavní sezony (až 1700t jablek, 400t švestek, 200t broskví) bude při školení kladen důraz na údržbu a správné zacházení třídícího zařízení, stejně tak jako na bezpečnostní postupy. Dále bude při školení kladen důraz na manipulaci s nastavením třídícího zařízení tak, aby byla vždy vytříděna jablka či jiné kulovité ovoce požadovaného rozměru – toho se dosáhne tím, že obsluha zařízení bude přesně vědět, jak jednoduše a efektivně přenastavit třídící šterbinu, která se pohybuje v rozmezí od 2cm – 12cm. Vzhledem k tomu, že přenastavení šterbiny se bude provádět jednou denně, je důležité, aby zejména v hlavní sezoně, obsluha třídícího zařízení přesně a bezpečně věděla, jak a kde k přenastavení na třídícím zařízení dochází.

S ohledem na materiál, ze kterého je třídící zařízení vybaveno a který nepodléhá korozi, bude při školení kladen důraz na jednoduchou, ale šetrnou údržbu. Konečnému příjemci bude představeno jednoduché užívání zařízení, které má minimální požadavky na obsluhující personál, je šetrný k třízenému ovoci. Na závěr bude konečný uživatel seznámen i se snadným servisem třídícího zařízení.

3. Proškolení všech zaměstnanců konečného příjemce na bezpečnost a ochranu zdraví při práci ve městech Hirtop a Sculeni, Moldavsko.

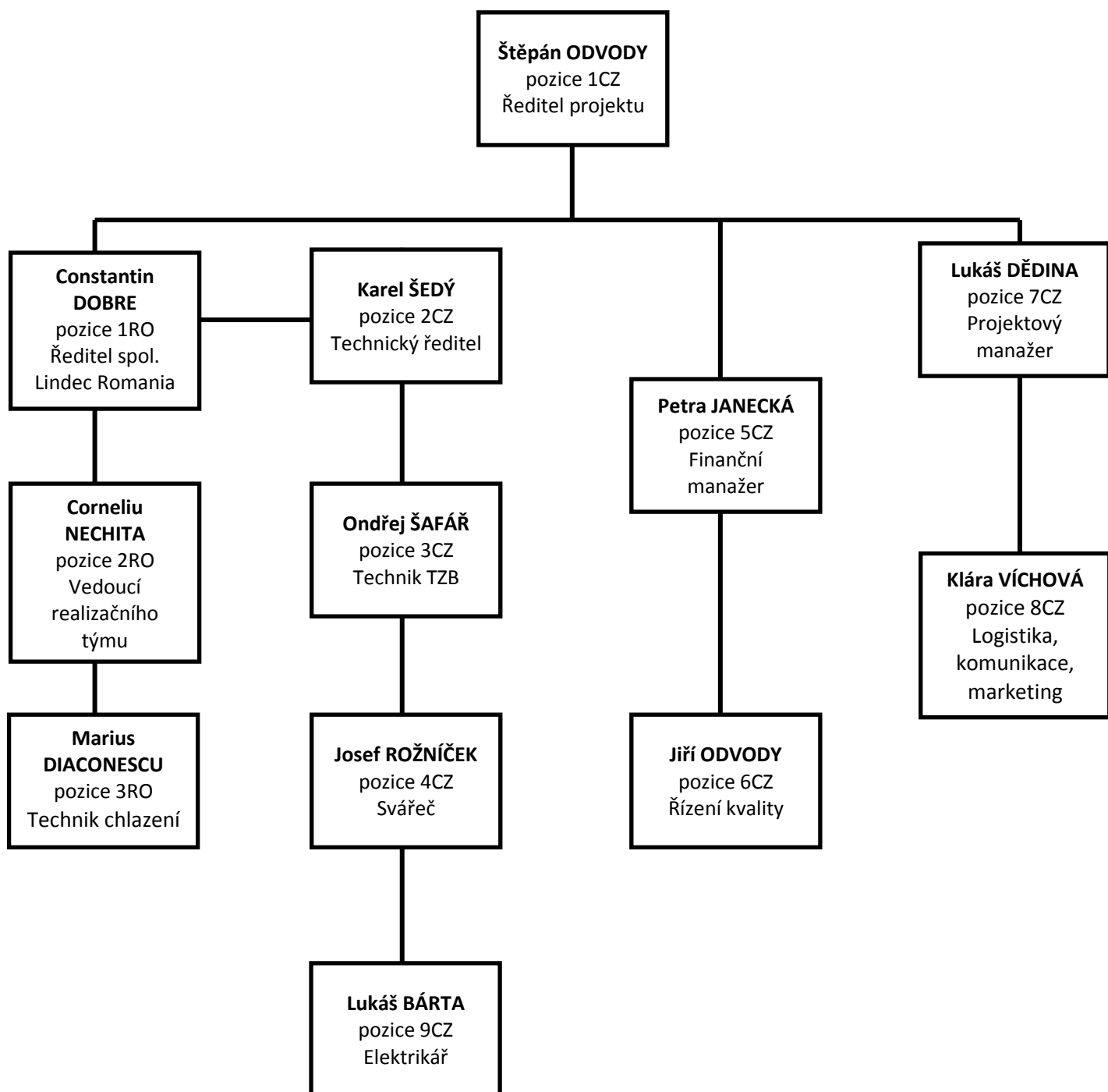
Díky povaze dodávaného vybavení a techniky pro zpracování a skladování ovoce a zeleniny bude dodavatel klást důraz, aby všichni zaměstnanci konečného příjemce včetně obsluhujícího personálu byli vyškoleni na bezpečnost a ochranu zdraví při práci. Pro toto školení si dodavatel vyhrazuje 1 celý den v jednotlivých místech dodávky vybavení a zařízení.

Velký důraz bude kladen na bezpečnost pohybu, jak v dodávané montované chladírně a jejích jednotlivých skladech i ochlazené předsíni v obci Hirtop, ale také ve skladě, kde bude umístěno třídící zařízení jablek v obci Sculeni. Dále pak každá z obsluh dodávaného vybavení bude proškolená na bezpečnost a ochranu při práci u jednotlivých zařízení tak, aby byla maximálně eliminována možnost jakéhokoli úrazu. Nemalá pozornost bude věnována obsluze a řidičům vysokozdvížného vozíku. V rámci školení na bezpečnost a ochranu zdraví při práci bude obsluha a personál pohybující se v montované chladírně, jejích jednotlivých skladech, či ve skladu s třídícím zařízením na jablka proškolená na protipožární ochranu a dále zabezpečení jednotlivých skladů a objektů i jednotlivého zařízení. Zaměstnanci konečného příjemce budou pro případ nouze seznámeni s obsluhou hasících přístrojů, které budou rozmístěny dle platných nařízení a předpisů v prostorách montované chladírny a případně jednotlivých skladů, pokud to bude místní legislativa vyžadovat. Vzhledem k požadavkům na elektrovybavení montované chladírny bude personál konečného příjemce proškolen i na bezpečnost práce při zacházení s tímto elektrovybavením v místě.

e) Návrh zajištění technické podpory (záruční doba v měsících a servis techniky, pozáruční servis a jeho dostupnost v zemi příjemců):

Uchazeč zajistí záruční servis po dobu 5 let tj. 60 měsíců od předání předmětu projektu. Servisní organizací v Moldavsku bude společnost Lindec Romania SRL, která je připravena reagovat na požadavky prvotřídními službami do 24 hodin a vyřešit je nejdéle do 7 dnů. Stejná servisní organizace zajistí i pozáruční servis a ekologickou likvidaci zařízení po skončení jejího životního cyklu za úplaty.

- f) Popis realizačního týmu (struktura řízení dodávky, role jednotlivých řešitelů, jejich praktické zkušenosti, stanovení jejich odpovědnosti za příslušné části realizace aktivit dodávky)



Pozice 1 CZ: Ředitel projektu – Řízení projektu po věcné stránce, komunikace se zadavatelem projektu, vytváření monitorovacích zpráv, dohled nad úspěšnou realizací projektu, řešení neshodných výsledků realizace projektu.

Zkušenosti: 15 let aktivní projektový manažer

Zodpovídá za část realizace dodávky: komplexní dodávky požadovaných zařízení, včetně náhradních dílů.

Pozice 2 CZ: Technický ředitel - Kontroluje realizaci projektu po stránce technické, schvaluje výdaje pro nákup materiálu, kontroluje daňové doklady za výkony a materiál z hlediska věcného a formálního a dává návrh na čerpání finančních prostředků finančnímu manažerovi, je členem realizačního týmu a zodpovídá za správné provedení stavby, dozoruje stavbu.

Zkušenosti: více než 40 let ve stavebnictví, zkušenosti především s navrhováním, prováděním a dozorováním staveb různého charakteru.
Zodpovídá za část realizace dodávky: dozor nad přípravou základových desek pro instalaci jednotlivých zařízení.

Pozice 3 CZ: Technik TZB – Je zodpovědný za správné provedení technického zařízení budovy. Kontroluje instalaci zařízení, provádí zkušební provoz zařízení.

Zkušenosti: 9 let, technik v oboru technologické zařízení staveb

Pozice 4 CZ: Svářeč – řídí a provádí práce svařování a pájení.

Zkušenosti: 8 let, technik v oboru sváření a pájení

Pozice 5 CZ: Finanční manažer – Řídí tok finančních prostředků, zodpovídá za správné vedení výkazů, má na starosti bilancování, finanční a daňové účetnictví a řízení cash-flow, zodpovídá za finanční controlling, spolupracuje s bankami, státními orgány, auditory, daňovými poradci a právníky, pracuje s manažerským informačním a účetním softwarovým systémem, realizuje personální plány, řídí mzdovou finanční agendu.

Zkušenosti: 5 let v ekonomii a finančnictví, řízení finančního krytí akvizičních procesů

Pozice 6 CZ: Řízení dokumentace jakosti – Vytváří dokumentaci jakosti pro řízení celého spektra managementu firmy, realizační dokumentaci průběhu projektu, analyzuje neshodné produkty a stanovuje příčiny a navrhuje koordinátorovi projektu nápravná opatření.

Zkušenosti: 21 let, analytik systémů řízení dokumentace kvality

Pozice 7 CZ: Projektový manažer – Kontroluje časový průběh realizace, připravuje servisní služby, je koordinátorem přepravy materiálu podle etap, organizuje dopravu etapových dílů a personálu, komunikuje s firemními klienty.

Zkušenosti: 4 roky, řízení projektů

Zodpovídá za část realizace dodávky: předání předmětu zakázky v Moldavsku

Pozice 8 CZ: Logistika, komunikace a marketing - Řídí toky zboží a informací mezi dodavatelem a firmou, řídí toky uvnitř firmy včetně řízení zásob, optimalizuje toky zásob a informací, navrhuje přepravu personálu, zboží, materiálu a zodpovídá za včasnost doručení na místo potřeby správné zboží ve správném čase, ve správném množství, ve správné kvalitě na správném místě a se správnými náklady tak, aby bylo správné zboží ve správném čase, ve správném množství, ve správné kvalitě na správném místě a se správnými náklady, zpracovává plány transferu výše uvedeného a předkládá je technickému řediteli k realizaci.

Zkušenosti: 11 let pozici manažerky řízení komunikace, marketingu a logistiky

Pozice 9CZ: Elektrikář - provádí kompletní elektrickou instalaci, zapojuje zařízení a vybavení, kontroluje elektrické provedení dle projektové dokumentace.

Zkušenosti: 6 let, praxe na zavádění chladicího zařízení, instalace a elektroinstalace klimatizací a větracích systémů, provádění oprav a servisu.

Pozice 1 RO: Ředitel dodavatelské společnosti - Lindec Romania SRL, Rumunsko, řídí zaměstnance dodavatelské společnosti, hlídá dodržování platných legislativ v Moldavsku.

Zkušenosti: 10 let v projektovém řízení.

Zodpovídá za část realizace dodávky: vypracování a dodání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí pro každé

z poptávaných zařízení – v rumunském jazyce a za předání předmětu zakázky v Moldavsku.

Pozice 2 RO: Vedoucí realizačního týmu – řídí tým pracovníků v místě realizace projektu. Je zodpovědný za správné provedení stavby, hlídá dodržování platných legislativ v Moldavsku, je zodpovědný za personální obsazení v místě realizace zakázky, kontroluje dodržování časového harmonogramu, podílí se na školení konečných uživatelů.

Zkušenosti: 6 let se zaváděním, navrhováním a instalací chladících technologií,

4 roky s navrhováním, prováděním a instalací ocelových konstrukcí a panelů pro chladicí technologii.

Zodpovídá za část realizace dodávky: prvotní zaškolení o správném zacházení a údržbě, včetně zaškolení o bezpečnosti práce v rumunském jazyce a za kontrolu zkušebního provozu dodaného zařízení.

Pozice 3 RO: Technik chlazení – řídí instalaci chlazení a chladících technologií, provádí kontrolu chladícího zařízení a chladících technologií, provádí instalaci ocelové konstrukce a panelů pro chlazení, podílí se na školení konečných uživatelů.

Zkušenosti: 5 let, se zaváděním, navrhováním a instalací chladících technologií, s navrhováním, prováděním a instalací ocelových konstrukcí a panelů pro chladicí technologii.

Zodpovídá za část realizace dodávky: instalace jednotlivých zařízení a vybavení.

Časový harmonogram aktivit

<i>Předpokládaný kalendářní měsíc / rok</i>	<i>2014</i>			
Aktivity/měsíce od zahájení projektu <i>(dle tabulky výstupů a finančního rámce)</i>	1	2	3	4
Řízení projektu				
Cíl 1 Vypracování a dodání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí pro každé z poptávaných zařízení – v rumunském jazyce	✓	✓		
Cíl 2 Komplexní dodávka požadovaných zařízení příjemcům				✓
Cíl 3 Dozor nad přípravou základových desek pro instalaci jednotlivých zařízení		✓	✓	
Cíl 4 Instalace jednotlivých zařízení a vybavení			✓	✓
Cíl 5 Prvotní zaškolení o správném zacházení a údržbě, včetně zaškolení o bezpečnosti práce v rumunském jazyce				✓
Cíl 6 Kontrola zkušebního provozu				✓
Cíl 7 Předání předmětu zakázky				✓
Výstup 1 Vypracování a dodání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí pro každé z poptávaných zařízení – v rumunském jazyce				
Aktivita 1.1 Vypracování technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí v obci Hirtop	✓	✓		
Aktivita 1.2 Vypracování technického dokumentu pro přípravu úpravy skladu v obci Sculeni	✓	✓		
Aktivita 1.3 Předání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí v obci Hirtop		✓		
Aktivita 1.4 Předání technického dokumentu pro přípravu úpravy skladu v obci Sculeni		✓		

<i>Předpokládaný kalendářní měsíc / rok</i>	<i>2014</i>			
Aktivita/měsíce od zahájení projektu <i>(dle tabulky výstupů a finančního rámce)</i>	1	2	3	4
Výstup 2 Komplexní dodávka požadovaných zařízení příjemcům				
Aktivita 2.1 Objednání předmětu zakázky u subdodavatele	✓	✓		
Aktivita 2.2 Realizace dodávky montované chladírny				✓
Aktivita 2.3 Realizace dodávky chladicího zařízení				✓
Aktivita 2.4 Realizace dodávky balicího, vážicího a etiketovacího zařízení				✓
Aktivita 2.5 Realizace dodávky třídícího zařízení				✓
Aktivita 2.6 Realizace dodávky vysokozdvizného vozíku				✓
Výstup 3 Dozor nad přípravou základových desek pro instalaci jednotlivých zařízení				
Aktivita 3.1 Dozorování při stavbě základové desky v obci Hirtop			✓	
Aktivita 3.2 Dozorování při úpravě skladu v obci Sculeni			✓	
Aktivita 3.3 Kontrola stavby základové desky v obci Hirtop			✓	✓
Aktivita 3.4 Kontrola úpravy skladu v obci Sculeni			✓	✓
Výstup 4 Instalace jednotlivých zařízení a vybavení				
Aktivita 4.1 Montáž a instalace dodávky montované chladírny				✓
Aktivita 4.2 Montáž a instalace dodávky chladicího zařízení				✓
Aktivita 4.3 Montáž a instalace dodávky balicího, vážicího a etiketovacího zařízení				✓
Aktivita 4.4 Montáž a instalace dodávky třídícího zařízení				✓
<i>Předpokládaný kalendářní měsíc / rok</i>	<i>2014</i>			

Aktivity/měsíce od zahájení projektu <i>(dle tabulky výstupů a finančního rámce)</i>	1	2	3	4
Výstup 5 Prvotní zaškolení o správném zacházení a údržbě, včetně zaškolení o bezpečnosti práce v rumunském jazyce				
Aktivita 5.1 Školení o správném zacházení a údržbě chladírny				✓
Aktivita 5.2 Školení o správném zacházení a údržbě chladicího zařízení				✓
Aktivita 5.3 Školení o správném zacházení a údržbě balicího, vážicího a etiketovacího zařízení				✓
Aktivita 5.4 Školení o správném zacházení a údržbě třídícího zařízení				✓
Aktivita 5.5 Školení o správném zacházení a údržbě vysokozdvížného vozíku				✓
Aktivita 5.6 Školení o bezpečnosti práce				✓
Výstup 6 Kontrola zkušebního provozu				
Aktivita 6.1 Kontrola zkušebního provozu chladírny				✓
Aktivita 6.2 Kontrola zkušebního provozu chladicího zařízení				✓
Aktivita 6.3 Kontrola zkušebního provozu balicího, vážicího a etiketovacího zařízení				✓
Aktivita 6.4 Kontrola zkušebního provozu třídícího zařízení				✓
Aktivita 6.5 Kontrola zkušebního provozu vysokozdvížného vozíku				✓
Výstup 7 Předání předmětu zakázky				
Aktivita 7.1 Předání předmětu zakázky v obci Hirtop				✓
Aktivita 7.2 Předání předmětu zakázky v obci Sculeni				✓

Příloha č. 3 ke smlouvě č. j. 280263/2014-ČRA – etapový rozpočet

ETAPY PROJEKTU		AKTIVITY v rámci projektu	Cena za	Cena za	CENA ZA	
			aktivita bez	aktivita včetně	ETAPY	
			DPH	DPH	včetně DPH	
Rok 2014						
Etapa 1 - Vypracování a dodání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí pro každé z poptávaných zařízení – v rumunském jazyce Termín pro dosažení etapy: 30.06. 2014	Vypracování technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí v obci Hirtop	120 000,00 Kč	120 000,00 Kč	120 000,00 Kč	205 000,00 Kč	
	Vypracování technického dokumentu pro přípravu úpravy skladu v obci Sculeni	80 000,00 Kč	80 000,00 Kč	80 000,00 Kč		
	Předání technického dokumentu pro přípravu základové desky a rozvodu sítí v obci Hirtop	2 500,00 Kč	2 500,00 Kč	2 500,00 Kč		
	Předání technického dokumentu pro přípravu úpravy skladu v obci Sculeni	2 500,00 Kč	2 500,00 Kč	2 500,00 Kč		
	Objednání předmětu zakázky u subdodavatele	5 000,00 Kč	5 000,00 Kč	5 000,00 Kč	8 239 935,00 Kč	
	Realizace dodávky montované chladírny	2 146 667,00 Kč	2 146 667,00 Kč	2 146 667,00 Kč		
	Realizace dodávky chladícího zařízení	2 162 548,00 Kč	2 162 548,00 Kč	2 162 548,00 Kč		
	Realizace dodávky třídícího zařízení	2 154 381,00 Kč	2 154 381,00 Kč	2 154 381,00 Kč		
	Realizace dodávky balícího, vážícího a etiketovacího zařízení	1 224 576,00 Kč	1 224 576,00 Kč	1 224 576,00 Kč		
	Realizace dodávky vysokozdvížného vozíku	546 763,00 Kč	546 763,00 Kč	546 763,00 Kč		
	Dozorování při stavbě základové desky v obci Hirtop	125 000,00 Kč	125 000,00 Kč	125 000,00 Kč	240 000,00 Kč	
	Dozorování při úpravě skladu v obci Sculeni	59 000,00 Kč	59 000,00 Kč	59 000,00 Kč		
	Kontrola stavby základové desky v obci Hirtop	28 000,00 Kč	28 000,00 Kč	28 000,00 Kč		
	Kontrola úpravy skladu v obci Sculeni	28 000,00 Kč	28 000,00 Kč	28 000,00 Kč		
	Etapa 2 - Komplexní dodávka požadovaných zařízení příjemcům, dozor nad přípravou základových desek pro instalaci jednotlivých zařízení, instalace jednotlivých zařízení a vybavení, prvotní zaškolení o správném zacházení a údržbě, včetně zaškolení o bezpečnosti práce v rumunském jazyce, kontrola zkušebního provozu, předání předmětu zakázky	Montáž a instalace dodávky montované chladírny	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	400 000,00 Kč
		Montáž a instalace dodávky chladícího zařízení	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	
		Montáž a instalace dodávky balícího, vážícího a etiketovacího zařízení	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	
		Montáž a instalace dodávky třídícího zařízení	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	100 000,00 Kč	
		Školení o správném zacházení a údržbě chladírny	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč	190 000,00 Kč
		Školení o správném zacházení a údržbě chladícího zařízení	50 000,00 Kč	50 000,00 Kč	50 000,00 Kč	
		Školení o správném zacházení a údržbě balícího, vážícího a etiketovacího zařízení	40 000,00 Kč	40 000,00 Kč	40 000,00 Kč	
		Školení o správném zacházení a údržbě třídícího zařízení	50 000,00 Kč	50 000,00 Kč	50 000,00 Kč	
		Školení o správném zacházení a údržbě vysokozdvížného vozíku	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč	
		Školení o bezpečnosti práce	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč	
		Kontrola zkušebního provozu chladírny	10 000,00 Kč	10 000,00 Kč	10 000,00 Kč	
Kontrola zkušebního provozu chladícího zařízení		15 000,00 Kč	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč		
Kontrola zkušebního provozu balícího, vážícího a etiketovacího zařízení		18 000,00 Kč	18 000,00 Kč	18 000,00 Kč	67 751,00 Kč	
Kontrola zkušebního provozu vysokozdvížného vozíku		6 751,00 Kč	6 751,00 Kč	6 751,00 Kč		
Kontrola zkušebního provozu třídícího zařízení		18 000,00 Kč	18 000,00 Kč	18 000,00 Kč		
Předání předmětu zakázky v obci Hirtop	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč	35 000,00 Kč		
Předání předmětu zakázky v obci Sculeni	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč			
Termín pro dosažení etapy: 31. 8. 2014					9 377 686,00 Kč	

Tento výpis z obchodního rejstříku elektronicky podepsal "MĚSTSKÝ SOUD V PRAZE [iČ 00215650]" dne 28.4.2014 v 08:37:05.
EPVid:1EVW+R+VYkp7in2KxlrzhA

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 140652

Datum zápisu:	14. srpna 2008
Spisová značka:	C 140652 vedená u Městského soudu v Praze
Obchodní firma:	Glomex MS, s.r.o.
Sídlo:	Praha 3 - Žižkov, Pod Lipami 2562/31, PSČ 130 00
Identifikační číslo:	284 26 525
Právní forma:	Společnost s ručením omezeným
Předmět podnikání:	Provádění zahraničního obchodu s vojenským materiálem v rozsahu povolení vydaného podle zákona č. 38/1994 Sb. Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona Nákup a prodej, půjčování, vývoj, výroba, opravy, úpravy, uschovávání, skladování, přeprava, znehodnocování a ničení bezpečnostního materiálu nákup, prodej, přeprava, půjčování a uschovávání zbraní a střeliva
Statutární orgán:	jednatel: Bc. Štěpán Odvody, dat. nar. 8. května 1978 Praha 3 - Žižkov, Pod Lipami 2562/31, PSČ 130 00 den vzniku funkce: 14. srpna 2008
Způsob jednání:	Jednatel jedná a podepisuje jménem Společnosti samostatně. Jednatel činí písemné právní úkony tak, že připojí svůj podpis k vytištěné či napsané obchodní firmě Společnosti.
Společníci:	Bc. Štěpán Odvody, dat. nar. 8. května 1978 Praha 3 - Žižkov, Pod Lipami 2562/31, PSČ 130 00 Vklad: 200 000,- Kč Splaceno: 100 % Obchodní podíl: 100 %
Základní kapitál:	200 000,- Kč

Správnost tohoto výpisu se potvrzuje

Městský soud v Praze

DOHODA
MEZI
VLÁDOU ČESKÉ REPUBLIKY
A
VLÁDOU MOLDAVSKÉ REPUBLIKY
O ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCI

Vláda České republiky a vláda Moldavské republiky (dále jen „smluvní strany“),
vedeny přáním posílit stávající vzájemné přátelské vztahy mezi Českou republikou a
Moldavskou republikou a mezi jejich občany;
s ohledem na záměr České republiky přispět k hospodářskému a sociálnímu rozvoji
Moldavské republiky a k plnění jejích rozvojových cílů;
kladouce důraz na udržitelný a harmonický rozvoj Moldavské republiky, se zvláštním
zřetelem k potřebám nejchudších a nejpotřebnějších částí moldavské společnosti;
majíce na paměti, že respektování demokratických zásad, obecných zásad mezinárodního
práva, jakož i lidských práv je stěžejní zásadou rozvojové spolupráce mezi státy smluvních
stran;
se dohodly takto:

Článek 1

Předmětem této dohody je rozvojová spolupráce mezi státy smluvních stran, která má být prováděna zejména formou:

- a) odborné spolupráce za účelem podpory hospodářského a sociálního rozvoje Moldavské republiky;
- b) přípravy a provádění programů, projektů, průzkumů a výzkumu za účelem plnění rozvojových cílů Moldavské republiky;
- c) poskytování vybavení, materiálu, zboží a služeb potřebných k úspěšnému provádění projektů rozvojové spolupráce;
- d) vysílání realizátorů rozvojových projektů do Moldavské republiky za účelem školení, konzultací, stáží a jiných typů odborné pomoci;
- e) vysílání plánovacích, monitorovacích a evaluačních misí do Moldavské republiky za účelem tvorby, analýzy a kontroly rozvojových projektů;
- f) jiných činností sjednaných mezi smluvními stranami.

Článek 2

Moldavská strana se zavazuje:

- a) osvobodit zboží a služby financované z českého příspěvku v rámci provádění této dohody, dovážené do Moldavské republiky nebo nabyté v Moldavské republice za účelem projektů rozvojové spolupráce, od cel a daní, jakož i od jiných povinných plateb, které mají být hrazeny v Moldavské republice;
- b) osvobodit veškeré vybavení, materiál, zboží, vozidla, práce a služby dovážené do Moldavské republiky za účelem jakýchkoli společných činností vykonávaných v rámci provádění této dohody ode všech cel, daní včetně daně

z přidané hodnoty, dávek, odvodů a jakýchkoli poplatků, které mají být hrazeny v Moldavské republice;

c) osvobodit české realizátory projektů rozvojové spolupráce vyslané do Moldavské republiky v rámci provádění této dohody, jakož i jejich rodinné příslušníky, od cel, jiných daní a dovozních přírážek při dovozu zboží osobní potřeby, nového či použitého, do Moldavské republiky, v průběhu šesti měsíců ode dne příjezdu na území Moldavské republiky. Dovezené zboží tedy může být prodáno jiným osobám, které mají nárok na osvobození. Pokud bude dovezené zboží prodáno jiným způsobem, bude prodané zboží zdaněno.

d) usnadnit celní odbavení a jiné postupy při vstupním a výstupním odbavení pro osoby vyslané českou stranou do Moldavské republiky v rámci provádění této dohody, jakož i pro jejich rodinné příslušníky. Bude rovněž věnovat pozornost otázce zkrácení čekacích dob na vstupní víza a povolení (pracovní, pobytová apod.) v případech, kdy se taková víza a povolení vyžadují, a osvobodí osoby vyslané českou stranou, jakož i jejich rodinné příslušníky, od placení veškerých souvisejících poplatků;

e) zajistit, aby se osobám vyslaným českou stranou v rámci provádění této dohody, jakož i jejich rodinným příslušníkům, dostalo zacházení alespoň tak příznivého, jako je to, kterého se dostává osobám vyslaným na srovnatelném základě jakýmkoli jiným státem či mezinárodní organizací v rámci rozvojové spolupráce.

Článek 3

(1) Orgány odpovědnými za koordinaci provádění této dohody jsou

(a) v České republice Ministerstvo zahraničních věcí,

(b) v Moldavské republice Státní kancelář Moldavské republiky.

(2) Jakékoli změny orgánů uvedených v odstavci 1 musí být okamžitě oznámeny druhé smluvní straně diplomatickou cestou.

Článek 4

Jakékoliv spory vzniklé při výkladu nebo provádění této dohody budou řešeny jednáním mezi orgány uvedenými v článku 3 odstavci 1 této dohody. Pokud spor nelze vyřešit jednáním mezi těmito orgány, bude řešen jednáním mezi smluvními stranami.

Článek 5

Tato dohoda vstoupí v platnost třicátého dne následujícího po datu pozdějšího oznámení, podaného diplomatickou cestou, o dokončení vnitřních postupů smluvních stran potřebných pro vstup této dohody v platnost.

Po vstupu této dohody v platnost se daňové a celní výhody stanovené v čl. 2 budou vztahovat i na jakékoli probíhající projekty rozvojové spolupráce pouze ve vztahu k činnostem, které se budou uskutečňovat po vstupu této dohody v platnost.

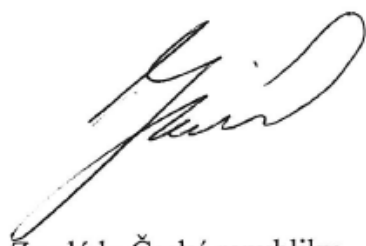
Článek 6

(1) Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Kterákoli ze smluvních stran může platnost dohody ukončit písemně nejpozději 6 měsíců před koncem běžného kalendářního roku. Platnost dohody skončí 31. prosince roku, v němž byla výpověď podána.

(2) V případě ukončení platnosti dohody se jakékoli projekty, které byly zahájeny v době platnosti dohody a nejsou dokončeny ke dni jejího skončení, budou řídit ustanoveními této dohody až do svého definitivního dokončení, avšak ne déle než po dva

roky následující po ukončení platnosti dohody. Pro účely této dohody je dnem zahájení projektu den podpisu písemného dokumentu týkajícího se provádění rozvojového projektu (např. memoranda o porozumění) a dnem dokončení projektu je den podpisu oficiálního protokolu o předání rozvojového projektu.

Dáno v Kišinevu dne 23. listopadu 2012 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém, moldavském a anglickém, přičemž všechna znění jsou stejně autentická. V případě rozdílností ve výkladu je rozhodující znění v jazyce anglickém.



Za vládu České republiky



Za vládu Moldavské republiky



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA

EU,

IURIE LEANCĂ,

Viceprim-ministru, Ministru al Afacerilor Externe și Integrării
Europene al Republicii Moldova,

certific că

DI Victor BODIU,

Secretar General al Guvernului Republicii Moldova,

este împuternicit să semneze

Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Cehe privind
cooperarea pentru dezvoltare.

ÎNTRU CONFIRMARE,

am semnat și aplicat ștampila pe prezenta la Chișinău la 21 noiembrie 2012.



Leancă
Viceprim-ministru, Ministru al Afacerilor Externe și
Integrării Europene al Republicii Moldova

Nr. 53-b/2012

Pravidla, povinnosti a doporučení pro zajištění vnější prezentace (publicity) ZRS ČR pro realizátory projektů

1. Realizátorovi se doporučuje již ve fázi přípravy projektového dokumentu zvážit vhodné způsoby zajištění vnější prezentace plánovaného projektu ZRS ČR. Doporučeno je zvážit využití všech dostupných nástrojů komunikace a publicity (internet, tištěné či audiovizuální materiály, komunikaci s médii, informační a prezentační akce, příp. propagační předměty, apod.). Využití propagačních nástrojů by vždy mělo odpovídat zaměření a rozsahu projektu, projektovým aktivitám i cílovým skupinám projektu.

2. Realizátor je povinen vhodným způsobem zajistit zviditelnění ZRS ČR ve všech fázích realizace projektu – ve fázi zahájení projektu, realizace jednotlivých projektových aktivit, v místech realizace projektu i při jeho prezentaci v médiích.

3. Realizátor je dále povinen při veškeré propagaci projektu používat logo ZRS ČR, a to v podobě *Czech Republic Development Cooperation* (v anglické verzi), resp. v české verzi v podobě *Česká republika pomáhá*. V případě materiálu informačního a propagačního charakteru (např. tiskoviny a propagační předměty, certifikáty, pozvánky, program akcí či korespondence realizátora vztahující se k řešení projektu) je postačující logo ZRS ČR. V případě většího formátu (např. informační panely o projektu, zprávy, publikace, CR-ROM či DVD) je nutné zveřejnit informaci propagující celý projekt (např. „*Tato publikace vznikla v rámci projektu XY podpořeného v rámci zahraniční rozvojové spolupráce ČR.*“) doplněnou logem ZRS ČR.

4. Používání loga ZRS ČR definuje *Grafický manuál ZRS ČR*, který je stejně jako logo ZRS ČR ke stažení na webových stránkách www.czda.cz. Zejména je nutné respektovat správné řazení log, barevnost, odstupy, velikost a typ písma. Každé logo se vždy používá jako celek a je nepřipustné jakkoliv měnit jeho proporce a barevnost.

5. Spolu s logem ZRS ČR lze použít pouze logo realizátora projektu či jiného partnera, který se na realizaci finančně podílí. U většiny projektů bude rozhodujícím kritériem výše podílu prostředků ze ZRS ČR na celkové hodnotě projektu. Modelové pořadí log (u projektů, kde je podíl finančních prostředků ze ZRS ČR vyšší než 50 %) je definováno následujícím způsobem: logo ZRS ČR a za ním (pod ním) logo realizátora projektu. Logo ZRS ČR nesmí být menších rozměrů než logo realizátora projektu. Vždy musí být dodržena minimální vzdálenost loga realizátora od loga ZRS ČR. V případě trilaterálních projektů, kde tvoří příspěvek ZRS ČR zpravidla výrazně menší podíl, je upřednostněno logo významnějšího donora (EU, UN apod.)

6. Umožňují-li to okolnosti, logem ZRS by měly být označeny také smlouvy uzavřené v rámci projektu, prezenční listiny a veškerá písemná korespondence realizátora s místními partnery. V případě elektronické korespondence, která se bezprostředně týká projektu financovaného v rámci ZRS ČR a nabízí-li to její charakter (např. v případě oficiální komunikace, rozesílání pozvánek, apod.) je nutné používat emailový podpis s logem ZRS ČR. V úvodu takovéto komunikace musí být jasně uvedeno, že realizátor komunikuje v rámci projektu ZRS ČR. Návrhy grafického znázornění ZRS ČR pro písemné dokumenty jsou součástí dokumentu *Grafický manuál ZRS ČR*.

7. Každá akce spolufinancovaná z prostředků projektu musí být uvedena informací o tom, že je financována z prostředků ZRS ČR (např. „*Toto školení je realizováno v rámci projektu XY podpořeného v rámci zahraniční rozvojové spolupráce ČR.*“). Realizátor by neměl zapomínat fotograficky zdokumentovat vizuální identitu uvedených akcí.

8. Všechny prostory, které navštěvují příjemci/účastníci/partneři projektu (vstup do objektu, kanceláře realizátora, školicí prostory), musí být viditelně označeny logem ZRS ČR. Realizátor je povinen označit samolepkou s logem ZRS ČR rovněž vybavení (nábytek, výpočetní technika, přístroje, zařízení, atd.), které je spolufinancované z projektu ZRS ČR – umožňuje-li to charakter tohoto vybavení.

9. Realizátor je po konzultaci s ČRA a příslušným ZÚ povinen vydat tiskovou zprávu pro místní (případně i česká) média při zahájení a ukončení projektu (text musí být konzultován a schválen ČRA). Tisková zpráva a související materiály pak musí obsahovat publicitu ZRS ČR dle pravidel uvedených výše. Vítaná je rovněž publicita formou rozhlasových či televizních vystoupení.

10. Při přípravě jakýchkoliv propagačních materiálů je vhodné zvážit zpracování různých jazykových verzí (anglické, v jazyku partnerské země, příp. české verzi). V případě zpracování letáků, brožur či obdobného prezentačního materiálu je realizátor projektu povinen konzultovat jejich obsah i podobu s poskytovatelem dotace/vyhlašovatelem zakázky (ČRA). Realizátor je dále povinen poskytnout ČRA minimálně třetinový podíl takovýchto propagačních materiálů zpracovaných v rámci projektu (od každé jazykové verze), stejný podíl je povinen předat příslušnému ZÚ. Zbývající letáky vhodným způsobem distribuuje v partnerské zemi.

11. Jestliže vzniknou v rámci projektu propagační materiály prezentující aktivity projektu (letáky, brožurky, apod.), měly by být zhotoveny v prvních měsících trvání projektu a nikoliv závěrem jeho realizace. Slouží-li propagační materiál k prezentaci dosažených výsledků, je zřejmé, že bude zpracován a distribuován v pozdější fázi.

12. Realizátor je povinen zveřejnit informaci o realizaci projektu na svých webových stránkách (pokud příjemce provozuje vlastní webové stránky) a uvádět projekt ve své výroční zprávě.

13. Realizátorovi je doporučeno vhodným způsobem zajistit publicitu projektu ZRS ČR i v případě, že o předmětném projektu bude formou rozhovoru či reportáže informovat jakákoliv veřejná média (tištěná, elektronická, rozhlas a televize).

14. Realizátor je dále povinen informovat poskytovatele dotace/vyhlašovatele zakázky (ČRA) a rovněž příslušný ZÚ o veškerých dostupných mediálních výstupech vzniklých v rámci projektu (články, reportáže, rozhovory, apod.).

15. Realizátor projektu je povinen informovat o provedených informačních a propagačních aktivitách projektu v průběžných a závěrečných zprávách, které jsou pravidelně předkládány zadavateli (ČRA). Realizátor projektu uchovává veškeré doklady související s propagací projektu pro potřebné monitorovací aktivity. K dodržování pravidel prezentace ZRS ČR je realizátor zavázán smlouvou/rozhodnutím o dotaci. Zjištění porušení uvedených závazků může být řešeno dle příslušných ustanovení smlouvy/rozhodnutí. Realizátor je proto povinen archivovat originál či kopie článků, ve kterých se píše o projektu, letáky, informační materiály, fotografie z akcí k prezentaci projektu, prezentační listiny, kopie DVD, atd., resp. účetní doklady, faktury, atd. související se zajišťováním prezentace.